

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1584

z dne 22. oktobra 2018

o spremembi Uredbe (ES) št. 889/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov glede ekološke pridelave, označevanja in nadzora

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 22(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 25l(3)(b) Uredbe Komisije (ES) št. 889/2008 ⁽²⁾ dovoljuje dopolnitev naravne krme v fazi odraslosti škampov *Penaeidae* in sladkovodnih kozic (*Macrobrachium* spp.), kot je določeno v oddelku 7 Priloge XIIIa k navedeni uredbi. Za te škampe in kozice v zgodnjih življenjskih fazah v drstiščih in vzgajališčih je dopolnitev krme, zlasti potreba po holesterolu, bistvena za njihov razvoj. Zato je treba za te škampe in kozice razširiti dopolnitev krme s holesterolom tudi v zgodnjih življenjskih fazah.
- (2) V skladu s členom 27(1)(f) Uredbe (ES) št. 889/2008 se lahko minerali (vključno z elementi v sledih), vitamini, aminokisliline in mikrohranila uporabljajo pri predelavi ekološke hrane le, če je njihova uporaba zakonsko predpisana za živila, katerih sestavni del so. V skladu s sodbo Sodišča Evropske unije v zadevi C-137/13 ⁽³⁾ je uporaba teh snovi pri predelavi ekološke hrane zakonsko predpisana le takrat, kadar določba prava Unije ali določba nacionalnega prava, ki je združljiva s pravom Unije, neposredno določa, da se snov doda živilu, da se to lahko da v promet.
- (3) Uredba (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ uporabo mineralov (vključno z elementi v sledih), vitaminov, aminokislilin in mikrohranil v ekološki začetni formuli za dojenčke in nadaljevalni formuli za dojenčke in majhne otroke ter ekoloških predelanih žitnih kašicah in otroški hrani dovoljuje le, če je njihova uporaba odobrena z ustrežno zakonodajo Unije. Da bi se izognili vrzeli med sedanjo razlago uporabe teh snovi v hrani za dojenčke in majhne otroke ter zagotovili skladnost s prihodnjo zakonodajo o ekološki hrani, je primerno dovoliti njihovo uporabo v proizvodnji ekološke hrane za dojenčke in majhne otroke.

⁽¹⁾ UL L 189, 20.7.2007, str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 889/2008 z dne 5. septembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov glede ekološke pridelave, označevanja in nadzora (UL L 250, 18.9.2008, str. 1).

⁽³⁾ Sodba Sodišča z dne 5. novembra 2015, C-137/13, ECLI:EU:C:2014:2335.

⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 (UL L 150, 14.6.2018, str. 1).

- (4) Člen 42 Uredbe (ES) št. 889/2008 do 31. decembra 2018, če so izpolnjeni določeni pogoji in če ekološko vzrejene kokoši niso na voljo, dovoljuje, da se v enoto za ekološko rejo pripeljejo neekološko vzrejene kokoši za prirejo jajc, ki niso starejše od 18 tednov.
- (5) Na trgu Unije ni na voljo reja ekološko vzrejenih kokoši za prirejo jajc zadostne kakovosti in količine, da bi se zadovoljile potrebe kmetov s kokošmi nesnicami. Da bi omogočili več časa za rejo ekološko vzrejenih kokoši za prirejo jajc in določili podrobna pravila za rejo ekološko vzrejenih kokoši, bi bilo treba obdobje uporabe pravil pridelave za izjemne primere za neekološko vzrejene kokoši za prirejo jajc, ki niso starejše od 18 tednov, podaljšati do 31. decembra 2020.
- (6) Člen 43 Uredbe (ES) št. 889/2008 dovoljuje uporabo največ 5 % neekološke beljakovinske krme za prašiče in perutnino za obdobje 12 mesecev za koledarsko leto 2018.
- (7) Na trgu Unije niso na voljo zaloge ekoloških beljakovin zadostne kakovosti in količine, da bi se zadovoljile prehranske potrebe prašičev in perutnine, ki se redijo na ekoloških kmetijah. Pridelava ekoloških beljakovinskih pridelkov še vedno zaostaja za povpraševanjem. Zato je primerno, da se obdobje, v katerem je dovoljena uporaba omejenega deleža neekološke beljakovinske krme za prašiče in perutnino, podaljša do 31. decembra 2020.
- (8) Člen 30(2) Uredbe (ES) št. 834/2007 določa obveščanje o primerih nepravilnosti ali kršitev glede ekološkega statusa proizvoda. Izkušnje kažejo, da je treba izboljšati sedanja sredstva za obveščanje, kadar država članica odkrije nepravilnosti ali kršitve glede proizvodov, ki prihajajo iz navedene države članice. Za boljšo učinkovitost in uspešnost bi moralo takšno obveščanje potekati prek sistema iz člena 94(1) Uredbe (ES) št. 889/2008.
- (9) V skladu s postopkom iz člena 16(3) Uredbe (ES) št. 834/2007 je več držav članic drugim državam članicam in Komisiji predložilo dokumentacijo za odobritev in uvrstitev nekaterih snovi v priloge I, II in VIIIa k Uredbi (ES) št. 889/2008. Dokumentacijo sta pregledali skupina strokovnjakov za strokovno svetovanje v zvezi z ekološko pridelavo (v nadaljnjem besedilu: skupina EGTOP) in Komisija.
- (10) Skupina EGTOP je v priporočilih glede gnojil⁽¹⁾ med drugim ugotovila, da snovi „industrijsko apno iz proizvodnje sladkorja“ na osnovi sladkornega trsa in „ksilit“ izpolnjujeta cilje in načela ekološke pridelave. Zato bi bilo treba navedene snovi vključiti v Prilogo I k Uredbi (ES) št. 889/2008.
- (11) Skupina EGTOP je v priporočilih glede fitofarmaceutskih sredstev⁽²⁾ med drugim ugotovila, da snovi „*Allium sativum* (izvleček česna)“, „COS-OGA“, „*Salix* spp. Cortex (izvleček lubja vrbe)“ in „natrijev hidrogenkarbonat“ izpolnjujejo cilje in načela ekološke pridelave. Zato bi bilo treba navedene snovi vključiti v Prilogo II k Uredbi (ES) št. 889/2008.
- (12) Skupina EGTOP je v priporočilih glede proizvodov in snovi, ki se uporabljajo ali dodajo ekološkemu proizvodom v določenih fazah proizvodnega procesa in kot vrsta obdelave v skladu s Prilogo I A k Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009⁽³⁾ v vinskem sektorju⁽⁴⁾, med drugim ugotovila, da snovi „krompirjeve beljakovine“, „beljakovinski izvlečki iz kvasovk“ in „hitosan, pridobljen iz *Aspergillus niger*“, za bistenje (točka 10 Priloge I A k Uredbi (ES) št. 606/2009), „inaktivirane kvasovke, avtolizati kvasovk in celičnih sten kvasovk“ za dodajanje (točka 15 navedene priloge), „manoproteini kvasovk“ in „hitosan, pridobljen iz *Aspergillus niger*“, za uporabo (točke 6, 35 in 44 navedene priloge) izpolnjujejo cilje in načela ekološke pridelave. Zato bi bilo treba navedene snovi vključiti v Prilogo VIIIa k Uredbi (ES) št. 889/2008.
- (13) EGTOP je v priporočilih glede proizvodov za čiščenje in razkuževanje⁽⁵⁾ med drugim ugotovila, da bi moral biti natrijev hidroksid na voljo tudi za ekološko čebelarstvo.
- (14) Uredbo (ES) št. 889/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

⁽¹⁾ Končno poročilo o gnojilih (II), https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_sl.

⁽²⁾ Končno poročilo o varstvu rastlin (III), https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_sl.

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 606/2009 z dne 10. julija 2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 glede kategorij proizvodov vinske trte, enoloških postopkov in z njimi povezanih omejitev (UL L 193, 24.7.2009, str. 1).

⁽⁴⁾ Končno poročilo o vinu, https://ec.europa.eu/agriculture/organic/eu-policy/expert-advice/documents/final-reports_sl.

⁽⁵⁾ Končno poročilo o čiščenju in razkuževanju, https://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/docs/body/final_report_egtop_on_cleaning_disinfection_en.pdf.

(15) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ekološko pridelavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 889/2008 se spremeni:

(1) v členu 25 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Za čiščenje in razkuževanje okvirjev, panjev in satja se lahko uporablja natrijev hidroksid.

Za zaščito okvirjev, panjev in satja, zlasti pred škodljivci, so dovoljena samo sredstva za zatiranje glodavcev (uporabljajo se lahko samo v pasteh) in ustrezni proizvodi, uvrščeni na seznam v Prilogi II.“;

(2) v členu 25(3) se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) lahko krmni obroki škampov *Penaeidae* in sladkovodnih kozic (*Macrobrachium* spp.) iz oddelka 7 Priloge XIIIa vsebujejo največ 25 % ribje moke in 10 % ribjega olja iz trajnostnega ribolova. Za zagotovitev kvantitativnih prehranskih potreb teh škampov in kozic se lahko v njihovi prehrani uporabi ekološki holesterol. Kadar ekološki holesterol ni na voljo, se lahko uporabi neekološki holesterol, pridobljen iz volne, lupinarjev ali drugih virov. Možnost dopolnitve njihove prehrane s holesterolom velja tako v fazi odraslosti kot tudi v zgodnjih življenjskih fazah v drstiščih in vzgajališčih.“;

(3) v členu 27(1) se točka (f) nadomesti z naslednjim:

„(f) minerali (vključno z elementi v sledih), vitamini, aminokisliline in mikrohranila, če:

(i) je njihova uporaba v hrani za običajno prehrano „neposredno zakonsko predpisana“ v smislu, da je neposredno predpisana z določbami prava Unije ali nacionalnega prava, ki je združljivo s pravom Unije, tako da hrane sploh ni mogoče dati v promet kot hrane za običajno prehrano, če ti minerali, vitamini, aminokisliline ali mikrohranila niso dodani, ali

(ii) kar zadeva hrano, ki je dana v promet kot hrana s posebnimi lastnostmi ali učinki na zdravje ali hranilno vrednost ali glede na potrebe posebnih skupin potrošnikov:

— je v proizvodih iz točk (a) in (b) člena 1(1) Uredbe (EU) št. 609/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (*) njihova uporaba za zadevne proizvode odobrena z navedeno uredbo in akti, sprejetimi na podlagi člena 11(1) navedene uredbe,

— je v proizvodih, ki jih ureja Direktiva Komisije 2006/125/ES (**), njihova uporaba odobrena z navedeno direktivo ali

— je v proizvodih, ki jih ureja Direktiva Komisije 2006/141/ES (***), njihova uporaba odobrena z navedeno direktivo.

(*) Uredba (EU) št. 609/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. junija 2013 o živilih, namenjenih dojenčkom in majhnim otrokom, živilih za posebne zdravstvene namene in popolnih prehranskih nadomestkih za nadzor nad telesno težo ter razveljavitvi Direktive Sveta 92/52/EGS, direktiv Komisije 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES in 2006/141/ES, Direktive 2009/39/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Komisije (ES) št. 41/2009 in (ES) št. 953/2009 (UL L 181, 29.6.2013, str. 35).

(**) Direktiva Komisije 2006/125/ES z dne 5. decembra 2006 o žitnih kašicah ter hrani za dojenčke in majhne otroke (UL L 339, 6.12.2006, str. 16).

(***) Direktiva Komisije 2006/141/ES z dne 22. decembra 2006 o začetnih formulah za dojenčke in nadaljevalnih formulah za dojenčke in majhne otroke in o spremembi Direktive 1999/21/ES (UL L 401, 30.12.2006, str. 1).“;

(4) v členu 42(b) se datum „31. decembra 2018“ nadomesti z „31. decembra 2020“;

(5) v členu 43 se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Najvišji odstotek neekološke beljakovinske krme za te vrste, odobrene za obdobje 12 mesecev, je 5 % za koledarska leta 2018, 2019 in 2020.“;

(6) v členu 92a se vstavi odstavek 1a:

„1a. Kadar država članica odkrije nepravilnosti ali kršitve v zvezi z uporabo te uredbe pri določenem proizvodu, ki prihaja iz navedene države članice in na katerem so navedbe iz naslova IV Uredbe (ES) št. 834/2007 ter naslova III te uredbe ali Priloge XI k tej uredbi, in če take nepravilnosti ali kršitve vplivajo na eno ali več drugih držav članic, nemudoma obvesti zadevno državo članico ali zadevne države članice, druge države članice in Komisijo prek sistema iz člena 94(1) te uredbe.“;

(7) Priloga I se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi;

(8) Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi;

(9) Priloga VIIIa se nadomesti z besedilom iz Priloge III k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. oktobra 2018

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

„PRILOGA I

Gnojila, dodatki za izboljšanje tal in hranilne snovi iz člena 3(1) in člena 6d(2)

Opombi:

A: dovoljeni na podlagi Uredbe (EGS) št. 2092/91 in preneseni s členom 16(3)(c) Uredbe (ES) št. 834/2007

B: dovoljeni na podlagi Uredbe (ES) št. 834/2007

Dovoljenje	Ime sestavljeni proizvodi ali proizvodi, ki vsebujejo samo materiale, naštetih v tej prilogi	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
A	hlevski gnoj	Proizvod, ki je sestavljen iz mešanice živalskih iztrebkov in rastlinskega materiala (hlevska stelja). Prepovedano, če izvira iz industrijskega kmetijstva.
A	posušen hlevski gnoj in dehidriran gnoj perutnine	Prepovedano, če izvira iz industrijskega kmetijstva.
A	kompostirani živalski iztrebki, vključno z gnojem perutnine in kompostiranim hlevskim gnojem	Prepovedano, če izvira iz industrijskega kmetijstva.
A	tekoči živalski iztrebki	Uporaba po nadzorovani fermentaciji in/ali ustrezni razredčitvi. Prepovedano, če izvira iz industrijskega kmetijstva.
B	kompostirana ali fermentirana mešanica gospodinjskih odpadkov	Izdelek se pridobiva iz ločeno zbranih gospodinjskih odpadkov, ki so bili v postopku kompostiranja ali anaerobne fermentacije za proizvodnjo bioplina. Samo rastlinski in živalski gospodinjski odpadki. Samo kadar je proizveden v zaprtem in nadzorovanem sistemu zbiranja, sprejetem v državi članici. Najvišje dovoljene koncentracije v mg/kg suhe snovi: kadmij: 0,7; baker: 70; nikelj: 25; svinec: 45; cink: 200; živo srebro: 0,4; krom (skupaj): 70; krom (VI): nezaznaven.
A	šota	Uporaba omejena na vrtnarstvo (zelenjadarstvo, gojenje cvetja in drevja, drevesnice).
A	substrat za gojenje gob	Začetna sestava substrata je omejena na proizvode iz te priloge.
A	iztrebki deževnikov (vermikompost) in žuželk	
A	gvano	
A	kompostirana ali fermentirana mešanica rastlinske snovi	Izdelek se pridobiva iz mešanic rastlinske snovi, ki so bile v postopku kompostiranja ali anaerobne fermentacije za proizvodnjo bioplina.
B	pregnito blato, ki nastane pri proizvodnji bioplina in vsebuje stranske proizvode živalskega izvora, prebavljene skupaj s snovmi rastlinskega ali živalskega izvora, kot so naštetih v tej Prilogi	Živalski stranski proizvodi (vključno s stranskimi proizvodi divjih živali) kategorije 3 in vsebina prebavnega trakta kategorije 2 (kategoriji 2 in 3, kot sta opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾) ne smejo izvirati iz industrijskega kmetijstva.

Dovoljenje	Ime sestavljeni proizvodi ali proizvodi, ki vsebujejo samo materiale, naštetih v tej prilogi	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
		Postopki morajo biti v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ⁽²⁾ . Se ne uporablja za užitne dele rastline.
B	proizvodi ali stranski proizvodi živalskega izvora: krvna moka moka iz parkljev moka iz rogov kostna moka ali deželatinirana kostna moka ribja moka mesna moka moka iz perja, dlake in ‚chiquette‘ volna krzno (1) dlaka mlečni izdelki hidrolizirane beljakovine (2)	(1) Najvišja koncentracija kroma (VI) v mg/kg suhe snovi: nezaznaven. (2) Se ne uporablja za užitne dele rastline.
A	proizvodi in stranski proizvodi rastlinskega izvora za gnojenje	Primeri: moka iz pogač po stiskanju semen oljnic, kakavove lupine, ostanki po izdelavi slada.
B	hidrolizirane beljakovine rastlinskega izvora	
A	morske alge in proizvodi iz morskih alg	Če se pridobivajo neposredno s: (i) fizičnimi postopki, vključno z dehidracijo, zamrzovanjem in mletjem; (ii) ekstrakcijo z vodo ali kislino in/ali alkalno vodno raztopino; (iii) fermentacijo.
A	žaganje in lesni sekanci	Les, ki po poseku ni bil kemično obdelan.
A	kompostirano lubje	Les, ki po poseku ni bil kemično obdelan.
A	lesni pepel	Iz lesa, ki po poseku ni bil kemično obdelan.
A	mehki mleti surovi fosfat	Proizvod, kakor ga opredeljuje točka 7 Priloge IA.2 Uredbe (ES) št. 2003/2003 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ o gnojilih. Vsebnost kadmija enaka ali manjša od 90 mg/kg P ₂ O ₅ .
A	aluminijev kalcijev fosfat	Proizvod, kakor je opredeljen v točki 6 Priloge IA.2 Uredbe (ES) št. 2003/2003. Vsebnost kadmija enaka ali manjša od 90 mg/kg P ₂ O ₅ . Uporaba omejena na bazična tla (pH > 7,5).
A	bazična žlindra	Proizvodi, kakor so opredeljeni v točki 1 Priloge IA.2 Uredbe (ES) št. 2003/2003.
A	surova kalijeva sol ali kainit	Proizvodi, kakor so opredeljeni v točki 1 Priloge IA.3 Uredbe (ES) št. 2003/2003.

Dovoljenje	Ime sestavljeni proizvodi ali proizvodi, ki vsebujejo samo materiale, naštetih v tej prilogi	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
A	kalijev sulfat, ki po možnosti vsebuje magnezijevo sol	Proizvod se pridobiva iz surove kalijeve soli s postopkom fizične ekstrakcije in po možnosti vsebuje tudi magnezijeve soli.
A	droži in ekstrakt iz droži	Amonijeve droži so izključene.
A	kalcijev karbonat (kreda, lapor, zmlat apnenec, bretonski ameliorant (maerl), fosfatna kreda)	Izključno naravnega izvora.
A	magnezijev in kalcijev karbonat	Izključno naravnega izvora. Npr. magnezijeva kreda, zmlat magnezij, apnenec.
A	magnezijev sulfat (kiezerit)	Izključno naravnega izvora.
A	raztopina kalcijevega klorida	Zdravljenje listov jablan po ugotovljenem pomanjkanju kalcija.
A	kalcijev sulfat (mavec)	Proizvodi, kakor so opredeljeni v točki 1 Priloge ID Uredbe (ES) št. 2003/2003. Izključno naravnega izvora.
A, B	industrijsko apno iz predelave sladkorja	Stranski proizvod pri pridelavi sladkorja iz sladkorne pese in sladkornega trsa.
A	industrijsko apno iz proizvodnje vakuumske soli	Stranski proizvod proizvodnje vakuumske soli iz slanice, ki jo najdemo v gorah.
A	elementarno žveplo	Proizvodi, kakor do določeni v Prilogi ID.3 Uredbe (ES) št. 2003/2003.
A	elementi v sledovih	Anorganska mikrohranila, uvrščena na seznam v delu E Priloge I Uredbe (ES) št. 2003/2003.
A	natrijev klorid	Izključno kamena sol.
A	kamena moka in gline	
B	humusni premog (surova organska usedlina, bogata s humskimi kislinami)	Le če je pridobljen kot stranski proizvod rudarskih dejavnosti.
B	ksilit	Le če je pridobljen kot stranski proizvod rudarskih dejavnosti (npr. stranski proizvod pridobivanja rjavega premoga).
B	hitin (polisaharid, pridobljen iz rakovih lupin)	Le če je pridobljen s trajnostnim ribištvom, kot je opredeljeno v členu 3(e) Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 ⁽⁴⁾ , ali z ekološko akvakulturo.
B	organska bogata usedlina iz sladkovodnih organizmov, ki nastane v odsotnosti kisika (npr. sapropel)	Zgolj organske usedline, ki so stranski proizvodi upravljanja sladkovodnih voda ali pridobljene na območjih nekdanjih sladkih voda. Pridobivanje bi moralo potekati tako, da minimalno vpliva na vodni sistem. Zgolj usedline iz vodnih virov, ki niso onesnaženi s pesticidi, obstojnimi organskimi onesnaževali in nafti podobnimi snovmi.

Dovoljenje	Ime sestavljeni proizvodi ali proizvodi, ki vsebujejo samo materiale, naštetih v tej prilogi	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
		Najvišje dovoljene koncentracije v mg/kg suhe snovi: kadmij: 0,7; baker: 70; nikelj: 25; svinec: 45; cink: 200; živo srebro: 0,4; krom (skupaj): 70; krom(VI): nezaznaven.

(¹) Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih) (UL L 300, 14.11.2009, str. 1).

(²) Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1).

(³) UL L 304, 21.11.2003, str. 1.

(⁴) Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).“

PRILOGA II

„PRILOGA II

Pesticidi – fitofarmacevtska sredstva iz člena 5(1)

Vse snovi, navedene v tej prilogi, morajo izpolnjevati vsaj pogoje uporabe, kakor so opredeljeni v Prilogi k Izvedbeni uredbi (EU) št. 540/2011 ⁽¹⁾. Strožji pogoji uporabe v ekološki pridelavi so navedeni v drugem stolpcu v vsaki tabeli.

1. Snovi rastlinskega ali živalskega izvora

Ime	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
<i>Allium sativum</i> (izvleček česna)	
azadirahтин, ekstrahirano iz <i>Azadirachta indica</i> (drevo nim)	
osnovne snovi (vključno z: lecitini, saharozo, fruktozo, kisom, sirotko, hitosanom hidrokloridom ⁽¹⁾ in <i>Equisetum arvense</i> itd.)	Samo osnovne snovi, opredeljene v členu 23 Uredbe (ES) št. 1107/2009 ⁽²⁾ , ki so hrana, opredeljena v členu 2 Uredbe (ES) št. 178/2002, in so rastlinskega ali živalskega izvora. Snovi, ki se ne uporabljajo kot herbicidi, ampak le za zatiranje škodljivih organizmov in bolezni.
čebelji vosek	Samo za uporabo pri obrezovanju / kot zaščitno sredstvo za rane.
COS-OGA	
hidrolizirane beljakovine, razen želatine	
laminarin	Kelp (pepel morskih alg) se pridobiva ekološko v skladu s členom 6d ali na trajnostni način v skladu s členom 6c.
feromoni	Samo v pasteh in razpršilnikih.
rastlinska olja	Odobrene vse uporabe, razen kot herbicid.
piretrini, ekstrahirani iz <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	
piretroidi (izključno deltametrin ali lambda-cialotrin)	Samo v pasteh s posebnimi vabami; samo proti <i>Bactrocera oleae</i> in <i>Ceratitis capitata</i> Wied.
kvasija, ekstrahirana iz <i>Quassia amara</i>	Samo kot insekticid, repelent.
repelenti po vonju živalskega ali rastlinskega izvora / ovčja maščoba	Uporabljajo se le na neužitnih delih rastline in kjer se z rastlino ne prehranjujejo ovce ali koze.
<i>Salix</i> spp. Cortex (izvleček lubja vrbe)	

⁽¹⁾ Pridobljen s trajnostnim ribištvom ali ekološko akvakulturo.

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet (UL L 309, 24.11.2009, str. 1).

2. Mikroorganizmi ali snovi, ki jih mikroorganizmi proizvajajo

Ime	Opis, zahteve glede sestave, pogoji uporabe
mikroorganizmi	Ki niso bili gensko spremenjeni.
spinosad	

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi (UL L 153, 11.6.2011, str. 1).

3. Snovi, ki niso tiste iz oddelkov 1 in 2

Ime	Opis, zahteve glede sestave, pogoji ali omejitve uporabe
aluminijev silikat (kaolin)	
kalcijev hidroksid	Kot fungicid se uporablja samo pri sadnem drevju, vključno z drevesnicami, za nadzor <i>Nectria galligena</i> .
ogljikov dioksid	
bakrove spojine v obliki: bakrovega hidroksida, bakrovega oksiklorida, bakrovega oksida, bordojske mešanice in trivalentnega bakrovega sulfata	Do 6 kg bakra na ha na leto. Za rastline trajnice lahko države članice z odstopanjem od prejšnjega odstavka predpišejo, da je v danem letu mogoče preseči zgornjo mejo za baker (6 kg), pod pogojem, da povprečna dejansko porabljena količina bakra v zadnjih petih letih, vključno z zadevnim letom, ne presega 6 kg.
diamonijev fosfat	Samo kot vaba v pasteh.
etilen	Odobri se lahko samo kot regulator rasti rastlin v prostoru. Odobri se samo za profesionalne uporabnike.
maščobne kisline	Odobrene vse uporabe, razen kot herbicid.
železov fosfat (železov (III) ortofosfat)	Pripravki, ki se raztresejo po površini med gojenimi rastlinami.
kieselgur (diatomejska zemlja)	
žvepleno apno (kalcijev polisulfid)	
parafinsko olje	
kalijev in natrijev hidrogen karbonat (kalijev ali natrijev bikarbonat)	
kremenov pesek	
žveplo“	

PRILOGA III

„PRILOGA VIIIa

Proizvodi in snovi, ki se lahko uporabljajo ali dodajo ekološkim proizvodom vinskega sektorja iz člena 29c

Vrsta obdelave v skladu s Prilogo I A k Uredbi (ES) št. 606/2009	Ime proizvoda ali snovi	Posebni pogoji, omejitve v okviru omejitev in pogojev iz Uredbe (ES) št. 1234/2007 in Uredbe (ES) št. 606/2009
Točka 1: uporaba za prezračevanje ali dovajanje kisika	— zrak — plinasti kisik	
Točka 3: centrifugiranje in filtracija	— perlit — celuloza — diatomejska prst	Uporablja se le kot inertno filtracijsko sredstvo.
Točka 4: uporaba za ustvarjanje inertne atmosfere in zaščito proizvoda pred zrakom	— dušik — ogljikov dioksid — argon	
Točke 5, 15 in 21: uporaba	— kvasovke ⁽¹⁾	
Točka 6: uporaba	— diamonijev fosfat — tiamin hidroklorid — inaktivirane kvasovke, avtolizati kvasovk in celičnih sten kvasovk	
Točka 7: uporaba	— žveplov dioksid — kalijev bisulfit ali kalijev metabisulfit	(a) Največja vsebnost žveplovega dioksida ne presega 100 miligramov na liter za rdeče vino iz točke 1(a) dela A Priloge I B k Uredbi (ES) št. 606/2009 in z vsebnostjo preostalega sladkorja manj kot 2 grama na liter. (b) Največja vsebnost žveplovega dioksida ne presega 150 miligramov na liter za belo vino in vino rosé iz točke 1(b) dela A Priloge I B k Uredbi (ES) št. 606/2009 in z vsebnostjo preostalega sladkorja manj kot 2 grama na liter. (c) Za vsa ostala vina se največja vsebnost žveplovega dioksida, ki se v skladu s Prilogo I B k Uredbi (ES) št. 606/2009 uporablja 1. avgusta 2010, zmanjša za 30 miligramov na liter.
Točka 9: uporaba	— oglje za enološko uporabo	
Točka 10: bistrenje	— užitna želatina ⁽²⁾ — rastlinske beljakovine iz pšenice ali graha ⁽²⁾ — želatina iz ribjih mehurjev ⁽²⁾ — albumin iz jajčnih beljakov ⁽²⁾ — tanini ⁽²⁾ — krompirjeve beljakovine ⁽²⁾	

Vrsta obdelave v skladu s Prilogo I A k Uredbi (ES) št. 606/2009	Ime proizvoda ali snovi	Posebni pogoji, omejitve v okviru omejitev in pogojev iz Uredbe (ES) št. 1234/2007 in Uredbe (ES) št. 606/2009
	<ul style="list-style-type: none"> — beljakovinski izvlečki iz kvasovk ⁽¹⁾ — kazein — hitosan, pridobljen iz <i>Aspergillus niger</i> — kalijev kazeinat — silicijev dioksid — bentonit — pektolitični encimi 	
Točka 12: uporaba za dokisanje	<ul style="list-style-type: none"> — mlečna kislina — L(+) vinska kislina 	
Točka 13: uporaba za razkisanje	<ul style="list-style-type: none"> — L(+) vinska kislina — kalcijev karbonat — nevtralni kalijev tartrat — kalijev bikarbonat 	
Točka 14: dodatek	<ul style="list-style-type: none"> — smola alepskega bora 	
Točka 17: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — mlečnokislinske bakterije 	
Točka 19: dodatek	<ul style="list-style-type: none"> — L-askorbinska kislina 	
Točka 22: uporaba za prepihanje	<ul style="list-style-type: none"> — dušik 	
Točka 23: dodatek	<ul style="list-style-type: none"> — ogljikov dioksid 	
Točka 24: dodatek za stabilizacijo vina	<ul style="list-style-type: none"> — citronska kislina 	
Točka 25: dodatek	<ul style="list-style-type: none"> — tanini ⁽²⁾ 	
Točka 27: dodatek	<ul style="list-style-type: none"> — metavinska kislina 	
Točka 28: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — gumiarabikum ⁽²⁾ 	
Točka 30: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — kalijev bitartrat 	
Točka 31: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — bakrov citrat 	
Točka 31: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — bakrov sulfat 	
Točka 35: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — manoproteini kvasovk 	
Točka 38: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — trske iz hrastovega lesa 	
Točka 39: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — kalijev alginat 	
Točka 44: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — hitosan, pridobljen iz <i>Aspergillus niger</i> 	
Točka 51: uporaba	<ul style="list-style-type: none"> — inaktivirane kvasovke 	
Vrsta obdelave v skladu s točko A(2)(b) Priloge III k Uredbi (ES) št. 606/2009.	<ul style="list-style-type: none"> — kalcijev sulfat 	Le za ‚vino generoso‘ ali ‚vino generoso de licor‘.

⁽¹⁾ Za posamezne seve kvasovk: če so na voljo, iz ekoloških surovin.

⁽²⁾ Pridobljeno iz ekoloških surovin, če so na voljo.“